

580440-2026 - Gara

Germania – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Ersatzneubau Betriebsstelle Burg - Generalplanerleistungen: Objektplanung, Tragwerksplanung, technische Ausrüstung, Freianlagen

OJ S 161/2026 21/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

E-mail: vergabestelle.nord@lhw.mlu.sachsen-anhalt.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ersatzneubau Betriebsstelle Burg - Generalplanerleistungen: Objektplanung, Tragwerksplanung, technische Ausrüstung, Freianlagen

Descrizione: . Der LHW Flussbereich Genthin plant den Ersatzneubau der Betriebsstelle Burg. Die Betriebsstelle soll ein Funktionsgebäude aus Verwaltung, Sozietät, Werkstatt sowie einer Garage für PKW's erhalten. Weiterhin sind eine weitere Fahrzeughalle sowie Schleppdächer zu bauen. Das Außengelände wird neu gestaltet und mit einem Ölabscheider, einer Fahrzeugrampe und Schüttgutboxen aus Betonsteinen ausgestattet. Die Befestigung erfolgt mittel Pflastersteinen und Ort beton. Die Generalplanerleistungen umfassen die Objektplanung, die Tragwerksplanung, die Planung der Technischen Ausrüstung sowie die Freianlagenplanung. Durchführung von Ingenieurleistungen der Leistungsbilder Bauwerke und Innenräume LPH 1-9, Tragwerksplanung LPH 1-6, Freianlagenplanung LPH 1-9, Technische Ausrüstung LPH 1-9, Wärmeschutz- und Energiebilanzierung LPH 1-7, Bauakustik LPH 1-7, Erstellung eines Brandschutzkonzeptes

Identificativo della procedura: 80e80d38-cc5b-4b9c-9b5e-c946218cbe42

Identificativo interno: 26/N/0158/GN

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Burg

Codice postale: 39288

Suddivisione del paese (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Questa procedura sarà indetta nuovamente.

Informazioni supplementari: . 1) Zugang Verfahren: Informationen zum Verfahren können auf der eVergabe-Plattform <https://www.evergabe-online.de> abgerufen werden (Angebots-, Vergabeunterlagen (VGU), usw.). . 2) Rechtzeitige Information: Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist (gemäß §10a Abs. 6 VOB/A EU bzw. § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV) ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. . 3) Kommunikation: Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte E-Mail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/ Bewerber/ Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Hilfpflicht) zu informieren haben. . 4) Infokatalog / Bieterfragen: Anfragen werden vom AG anonymisiert und die Antwort allen Interessierten per Fragen-Anworten-Informationen-Katalog über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Der Infokatalog wird fortgeschrieben. Dieser beinhaltet je nach Stand des Verfahrens Fragen von Interessierten/ Bewerbern/ Bieter, Antworten des AG sowie neue Informationen zum Verfahren (z. B. Aktualisierung von Unterlagen). Die Inhalte des Infokatalogs sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. . 5) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. . 6) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. . 7) Für Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden Interessenten/ Bewerbern/ Bieter keine Kosten erstattet. . 8) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. . 9) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzzerklaerung>

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.

Frode: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.

Partecipazione a un'organizzazione criminale: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.

Cessazione di attività: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.

Amministrazione controllata: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Konflikt von Interessen verbunden mit der Teilnahme an der Ausschreibung: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Beendigung vorzeitig, Entschädigung von Schäden oder andere vergleichbare Strafen: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Arbeit in geringfügiger und anderen Formen der Ausbeutung von Menschen: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Situation analog zum Insolvenzverfahren im Sinne der nationalen Rechtsvorschriften: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Schwerwiegendes berufliches Vergehen: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Falsche Angaben, Unterlassung von Angaben, Unfähigkeit, die geforderten Dokumente vorzulegen oder Erwerb von Informationen, die vertraulich sind, im Zusammenhang mit der Ausschreibung: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Verletzung der Pflichten im Zusammenhang mit dem Arbeitsrecht: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Verletzung der Pflichten im Zusammenhang mit dem Sozialrecht: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Verletzung der Pflichten im Zusammenhang mit dem Umweltrecht: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Verletzung der Pflicht zum Zahlung der Beiträge in die Sozialversicherung: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Verletzung der Pflicht zum Zahlung der Steuern: gemäß §123 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Abkommen mit anderen Wirtschaftssubjekten, die zu einer Verfälschung des Wettbewerbs führen: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Teilnahme direkt oder indirekt an der Vorbereitung der Ausschreibung: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Insolvenz: gemäß §124 GWB; Eigenerklärung mittels Fb124 / PQ.
Verletzung der Pflichten, die mit dem Ausschluss zusammenhängen, die ausschließlich aus dem nationalen Gesetzgebung resultieren: . [+] EU-Sanktionspaket. Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine vorliegen. (gemäß Fb EU-Sanktionspaket-RUS; Eigenerklärung)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titel: Ersatzneubau Betriebsstelle Burg - Generalplanerleistungen: Objektplanung, Tragwerksplanung, technische Ausrüstung, Freianlagen
Beschreibung: . Der LHW Flussbereich Genthin plant den Ersatzneubau der Betriebsstelle Burg. Die Betriebsstelle soll ein Funktionsgebäude aus Verwaltung, Sozial, Werkstatt sowie einer Garage für PKW's erhalten. Weiterhin sind eine weitere Fahrzeughalle sowie Schleppdächer zu bauen. Das Außengelände wird neu gestaltet und mit einem Ölabscheider, einer Fahrzeugrampe und Schüttgutboxen aus Betonsteinen ausgestattet. Die Befestigung erfolgt mittel Pflastersteinen und Ort beton. Die Generalplanerleistungen umfassen die Objektplanung, die Tragwerksplanung, die Planung der Technischen Ausrüstung sowie die Freianlagenplanung. Durchführung von Ingenieurleistungen der Leistungsbilder Bauwerke und Innenräume LPH 1-9, Tragwerksplanung LPH 1-6, Freianlagenplanung LPH 1-9, Technische Ausrüstung LPH 1-9, Wärmeschutz- und Energiebilanzierung LPH 1-7, Bauakustik LPH 1-7, Erstellung eines Brandschutzkonzeptes
Identifikationsnummer: 26/N/0158/GN

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71222000 Servizi di progettazione di impianti all'aperto, 71221000 Servizi di progettazione di edifici, 71200000 Servizi architettonici e servizi affini, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione, 71313200 Servizi di consulenza in isolamento sonoro e acustica interna, 71317100 Servizi di consulenza per la protezione e il controllo di incendi ed esplosioni, 71314300 Servizi di consulenza in efficienza energetica

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: je nach Verfügung der finanziellen Mittel bis 2030

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Burg

Codice postale: 39288

Suddivisione del paese (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: . [1] Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: . [2] DREI Referenzen innerhalb der letzten DREI Jahre für vergleichbare Leistungen, mit folgenden Angaben: - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: . [3] Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Criterio: Numero di personale dirigenziale

Descrizione del criterio di selezione: . [4] Benennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: . [5] Berufsregisterauszug, Handelsregisterauszug, IHK, Handwerksrolle, Architektenkammer, Ingenieurkammer, Gewerbebeanmeldung oder Kurzerläuterung zur Nichteintragung. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung und Nachweis)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: . [6] Bescheinigung in Steuersachen bzw. Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. (gemäß Fb124 / PQ; Nachweis)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: . [7] Berufsgenossenschaft benennen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: . [8] Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen: - Deckungssumme mind. 1.500.000,00 € für Personenschäden; - Deckungssumme mind. 300.000,00 € für Sach- und Sonstige Schäden - Alternativ: Bestätigung des Versicherers, über Anpassung der Deckungssummen oder Abschluss einer objektbezogenen Versicherung im Auftragsfall. (ZUSÄTZLICHER NACHWEIS)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Auftragsbezogene Herangehensweise (Konzept) und Projektteam

Descrizione: Auftragsbezogene Herangehensweise (Konzept) des vorgesehenen Schlüsselpersonals an die Projektaufgabe. Unterkriterien mit Gewichtung siehe Zuschlagskriterienmatrix.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kosten, Termine und Qualitäten

Descrizione: Darstellung der Verantwortung für Kosten, Termine und Qualitäten. Unterkriterien mit Gewichtung siehe Zuschlagskriterienmatrix.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Das niedrigste Angebot erhält die höchste Punktzahl; alle weiteren Angebote werden in der Weise linear interpoliert, dass das Verhältnis zwischen dem niedrigsten Honorar und dem angebotenen Honorar mit der maximalen Punktzahl multipliziert wird. Details siehe Zuschlagskriterienmatrix.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=879659>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=879659>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 35 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: [1] Fehlende Erklärungen oder Nachweise siehe Formblatt "Angebotsaufforderung.Bedingungen", Ziffer 3.1 und Buchstabe C, werden auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle, teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und Nachweise, AUßER: [!] Angebotsschreiben, [!] Leistungsverzeichnis, [!] ZUSCHLAGSKRITERIEN (sämtliche Unterlagen und Angaben gemäß Zuschlagskriterienmatrix). Diese werden NICHT nachgefordert und führen ggf. zum AUSSCHLUSS DES ANGEBOTS! . [2] Unvollständige, fehlerhafte oder nicht NACHGEREICHTE Erklärungen und Nachweise führen ggf. zum AUSSCHLUSS DES ANGEBOTS!

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: . Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach

Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landesbetrieb für
Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Organizzazione che tratta le offerte: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und
Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Numero di registrazione: 15-1809-86

Servizio: Vergabestelle Nord

Indirizzo postale: Otto-von-Guericke-Straße 5

Località: Magdeburg

Codice postale: 39104

Suddivisione del paese (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Paese: Germania

Referente: Vergabestelle Nord

E-mail: vergabestelle.nord@lhw.mlu.sachsen-anhalt.de

Telefono: +49 391 5810

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Numero di registrazione: 000

Indirizzo postale: Ernst-Kamieth-Straße 2

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06112

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer

E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare
:
18524fef-bb5e-4bfc-9d03-d560d41e212a-01
Motivo principale della modifica
:
Aggiornamento informazioni

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000
Descrizione delle modifiche: Hinzugefügte Leistung: Wärmeschutz- und Energiebilanzierung LPH 1-7, Bauakustik LPH 1-7, Erstellung eines Brandschutzkonzeptes
I documenti di gara sono stati modificati il: 20/08/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3574b78c-9313-4bcd-9cae-fb4c61348647 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 20/08/2026 14:06:12 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 580440-2026
Numero dell'edizione della GU S: 161/2026
Data di pubblicazione: 21/08/2026